

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** Dip es barriere

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0018724-0000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** EU-0018724-0001

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	1
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	2
2. Sestava in formulacija proizvoda	3
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	3
2.2. Vrsta formulacije	3
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	3
4. Dovoljena(e) uporaba	3
5. Splošna navodila za uporabo	7
5.1. Navodila za uporabo	7
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	7
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	7
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	9
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	9
6. Druge informacije	9

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

Dip es barriere
Dip es barriere 1.4
lod Dip F 14 P

### 1.2. Imetnik dovoljenja

<b>Ime in naslov imetnika dovoljenja</b>	Ime in priimek	CVAS Development GmbH
	Naslov	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Nemčija
<b>Številka dovoljenja</b>	EU-0018724-0000 1-1	

### Referenčna številka vnosa v R4BP 3

EU-0018724-0001
-----------------

### Datum dovoljenja

18/12/2018
------------

### Datum izteka veljavnosti dovoljenja

30/11/2028
------------

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

<b>Ime proizvajalca</b>	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
<b>Naslov proizvajalca</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemčija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemčija

#### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Naslov proizvajalca</b>	Amunategui 178 not applicable Santiago Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala not applicable Pozo Almonte Čile
<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	ACF Minera S.A.
<b>Naslov proizvajalca</b>	San Martin No 499 not applicable Iquique Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Lagunas mine not applicable Pozo Almonte Čile
<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	SQM S.A.
<b>Naslov proizvajalca</b>	Los Militares 4290, Piso 4 not applicable Las Condes Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Nueva Victoria plant not applicable Pedro de Valdivia plant Čile
<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Naslov proizvajalca</b>	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japonska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	2508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japonska

<b>Aktivna snov</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Ime proizvajalca</b>	Norkem Limited (manufacturer of PVP-iodine)
<b>Naslov proizvajalca</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Združeno kraljestvo
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Združeno kraljestvo

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0
Polyvinylpyrrolidone iodine		Aktivna snov	25655-41-8		1,16
Ocetna kislina	Acetic acid		64-19-7	200-580-7	0

### 2.2. Vrsta formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene
----------------------------------------------------

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

<b>Stavki o nevarnosti</b>	
<b>Previdnostni stavki</b>	<p>Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.</p> <p>Hraniti zunaj dosega otrok.</p>

## 4. Dovoljena(e) uporaba(e)

## 4.1 Opis uporabe

### Uporaba 1 - Uporaba # 1.1 – Razkuževanje seskov molznih živali: Razkuževanje seskov po molži z ročnim pomakanjem

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	Ni relevantno
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: vegetativne celice  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: vegetativne celice
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Razkuževanje seskov molznih živali (krav molznic) za uporabo po molži
<b>Način(-i) uporabe</b>	Ročno pomakanje z uporabo lončka za pomakanje -  Glejte navodila za uporabo
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Krave: 5 mL na en nanos - 0% -  Nanos po molži: 2–3x/dan (po vsaki molži)
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg Sod (HDPE): 60 – 200 kg IBC zabojnik (HDPE): 600 - 1000 kg

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Pred uporabo je treba proizvod segreti na temperaturo nad 20 °C.  
Priporoča se uporaba dozirne črpalke za polnjenje proizvod v napravo za nanos.  
Posodo napolnite s proizvodom RTU, računajte nekje 5 mL proizvoda na eno kravo, in na vrh privijte lonček za pomakanje.  
Izogibajte se izlivu odvečne tekočine.  
Previdno očistite seske, tako da jih takoj pred molžo obrišete s papirnato brisačo/krpo za enkratno uporabo.  
Po molži stisnite posodo in lonček za pomakanje od spodaj postavite na vsak sesek. Pri tem pazite, da ste v razkužilo namočili nekje 3 cm seska.  
Lonček enote za pomakanje ponovno napolnite s svežim razkužilom, tako da stisnete posodo. Po potrebi napolnite posodo s svežim razkužilom.

Proizvod pustite na seskih do naslednje molže. Po razkuževanju naj živali stojijo še vsaj 5 minut.  
Po razkuževanju posodo izpraznite. Nato očistite posodo in lonček za pomakanje, tako da ju izperete z vodo.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

V primeru, da je potrebna kombinacija razkuževanja pred in po molži, morate pri razkuževanju pred molžo razmisliti o uporabi drugega proizvoda, ki ne vsebuje joda.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo.

### 4.2 Opis uporabe

#### Uporaba 2 - Uporaba # 1.2 – Razkuževanje seskov molznih živali: Razkuževanje seskov po molži z avtomatskim pomakanjem

##### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

##### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

Ni relevantno

##### Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: vegetativne celice

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: vegetativne celice

##### Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Razkuževanje seskov molznih živali (krav molznic) za uporabo po molži

Avtomatsko pomakanje -

<b>Način(-i) uporabe</b>	Glejte navodila za uporabo
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Krave: 5 mL na en nanos - 0% - Nanos po molži: 2–3x/dan (po vsaki molži)
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg  Sod (HDPE): 60 – 200 kg  IBC zabojnik (HDPE): 600 - 1000 kg

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Pred uporabo je treba proizvod segreti na temperaturo nad 20 °C.  
 Odprite posodo s proizvodom RTU in v njo vstavite sesalno cev avtomatskega sistema za pomakanje. Izogibajte se izlivu odvečne tekočine.  
 Po molži se vakuum izklopi in razkužilo za sesek se injicira v zbiralnik na molzni enoti. Ko se lonček odstrani s pomočjo ACR (Automatic Cluster Removal), so seski prekriti z nekje 5 mL izdelka. Po odstranitvi ACR je vsaka sesna guma avtomatiziranega sistema za pomakanje temeljito splaknjena z vodo in spihana s stisnjenim zrakom.  
 Po vsaki molži črede so sesne gume v zadnjem koraku čiščenja razkužene (npr. s proizvodom, ki ima za osnovo klor) in spihane s stisnjenim zrakom.  
 Proizvod pustite na seskih do naslednje molže. Po razkuževanju naj živali stojijo še vsaj 5 minut.  
 Po tem je sistem pripravljen na naslednjo molžo.  
 Celoten postopek je avtomatiziran.

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

V primeru, da je potrebna kombinacija razkuževanja pred in po molži, morate pri razkuževanju pred molžo razmisliti o uporabi drugega proizvoda, ki ne vsebuje joda.



#### **4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glejte splošna navodila za uporabo.

#### **4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Glejte splošna navodila za uporabo.

#### **4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Glejte splošna navodila za uporabo.

### **5. Splošna navodila za uporabo**

#### **5.1. Navodila za uporabo**

Glejte posebna navodila za uporabo.

#### **5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Glejte posebne ukrepe za zmanjšanje tveganja.

#### **5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Omenjeno v varnostnem listu

Opis ukrepov za prvo pomoč

Po vdihavanju: Dovedite svež zrak; če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

Po stiku s kožo: Nemudoma umijte z vodo in milom ter temeljito sperite.

Po stiku z očmi: Odprite oči nekaj minut spirajte pod tekočo vodo (najmanj 15 minut).

Po zaužitju: Splaknite usta in popijte veliko vode. Nemudoma pokličite zdravnika.

Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pri roki embalažo ali etiketo proizvoda.

Obstojnost in reaktivnost

Reaktivnost: Znanе niso nobene nevarne reakcije.

Kemijska stabilnost: Proizvod je kemijsko stabilen pod normalnimi okoljskimi pogoji (temperatura okolja).

Možnost poteka nevarnih reakcij: Pri predvideni uporabi nevarne reakcije niso pričakovane.

Pogoji, ki se jim je treba izogniti: Niso določeni.

Nezdružljivi materiali: Niso določeni.

Nevarni produkti razgradnje: Niso znani.

Ukrepi o nenamernih izpušnih

Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili:

Nosite zaščitna oblačila.

Zagotovite zadostno prezračevanje.

V bližini naj ne bo virov vžiga – Ne kadite.

Okoljevarstveni ukrepi: Ne dopustite, da pride v kanalizacijski sistem in površinsko ali podzemno vodo.

Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje: Vpijte z materialom, ki na sebe veže tekočino (pesek, diatomit, kisló vezivo, univerzalno vezivo, žagovina). Zbran material odstranite v skladu s predpisi.

#### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Omenjeno v varnostnem listu

Metode ravnanja z odpadki: Nevarni odpadki (klasifikacijska številka odpadka). Ne smete ga odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Ne dovolite, da proizvod pride v kanalizacijski sistem. Z njim je treba posebno ravnati v skladu z uradnimi predpisi.

Ob koncu obdelave neuporabljen proizvod in embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Uporabljen proizvod lahko odplaknete v kanalizacijski sistem ali ga odvržete na gnojišče, odvisno od lokalnih predpisov. Izogibajte se izpustu v posamezne čistilne naprave odpadnih voda.

Priporočeno sredstvo za čiščenje: Voda; po potrebi detergent.

#### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabnosti: 18 mesecev

Proizvod morajo biti zaščiteni pred zmrzaljo, skladiščeni pri temperaturi, ki ne presega 30 °C, in ne smejo biti izpostavljeni neposredni sončni svetlobi.

#### 6. Druge informacije